# JOURNAL OFFICIEL

# DE LA RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE

DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

# LOIS ET DECRETS

ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES, AVIS COMMUNICATIONS ET ANNONCES

ABONNEMENTS	Lo	is et décret	•	Débats à l'Assemblée nationale	lan macak anhi	REDACTION ET ADMINISTRATIO DIRECTION  Abonnements et publicité IMPRIMERIE OFFICIELLE				
	Trois mois	Six mote	Un an	מש מים	On an	8. rue Troilier, ALGER				
Algèrie	8 dinars	14 dinare	24 dinars 35 dinars	20 dinare	15 dinars	Tél: 66-81-49, 66-80-96 C.C.P 3200-50 - ALGER				

Le numero 0,25 dinar — Numero des annees antérieures : 0,30 dinar Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés Prière de soindre les dernières bandes pour renouvellements et réclamations — Changement d'adresse ajouter 0,30 dinar Tarij des insertions: 2,50 dinars la ligne

# SOMMAIRE

# DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

# PRESIDENCE DU CONSEIL

Arrêté du 16 avril 1966 portant nomination d'un administrateur civil, p. 326.

# MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES

Décret du 28 avril 1966 portant délégation dans les fonctions de consul général-adjoint, p. 326.

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

Décret du 28 avril 1966 portant nomination d'un sous-directeur, p. 326.

Décrets du 28 avril 1966 portant mouvement dans le corps préfectoral, p. 326.

Arrêtés des 4, 11 et 16 avril 1966 portant mouvement de personnel, p. 326.

Décisions du 19 avril 1966 mettant fin à des fonctions de chargés de mission, p. 327.

# MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Arrêté du 21 avril 1966 fixant, en application des articles 245 A et 246-2 du code des impôts directs, le taux moyen global de la taxe sur l'activité industrielle et commerciale, constaté dans l'ensemble de l'Algérie, à l'exception des départements des Oasis et de la Saoura, au titre de l'année 1965, p. 327.

#### MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Arrêté du 6 avril 1966 portant dissolution du conseil d'administration de la caisse de mutualité sociale agricole de Boufarik et désignation d'administrateurs provisoires de cette caisse, p. 327.

#### MINISTERE DE LA JUSTICE

Arrêtés des 3, 11 mars et 8 avril 1966 portant mouvement de personnel, p. 327.

Arrêtés du 25 mars 1966 relatifs à la situation d'un procureur de la République et d'un procureur militaire, p. 327.

Arrêtés du 9 avril 1966 portant acquisition de la nationalité algérienne, p. 327.

#### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Décret du 28 avril 1966 mettant fin aux fonctions du directeur de l'enseignement du premier degré, p. 328.

## MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE

Décret du 28 avril 1966 mettant fin à la délégation dans les fonctions d'un chef de service, p. 328.

#### MINISTERE DU COMMERCE

Arrêté du 5 mars 1966 fixant le taux limite de marque brute applicable au commerce des produits de mécanographie, p. 328.

#### MINISTERE DU TRAVAIL ET DES AFFAIRES SOCIALES

Arrêté du 5 janvier 1966 portant désignation des membres de la commission régionale d'invalidité de Constantine en ce qui concerne les ressortissants des professions non agricoles (rectificatif), p. 328.

Arrête du 22 mars 1966 portant répartition au titre de l'exercice 1966 des effectifs budgétaires des personnels des centres de formation professionnelle des adultes et des centres de sélection profesionnelle, p. 329.

# MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

Décret nº 66-88 du 28 avril 1966 portant création de deux centres de formation des cadres et d'animateurs de la jeunesse, p. 330.

## AVIS ET COMMUNICATIONS

Demandes de changement de noms, p. 330.

Marchés. - Appels d'offres, p. 330.

- Mise en demeure d'entrepreneurs, p. 332.

#### ANNONCES

Associations. - Déclarations, p. 332.

# DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

#### PRESIDENCE DU CONSEIL

Arrêté du 16 avril 1966 portant nomination d'un administrateur

Par arrêté du 16 avril 1966, M. Mohammed Lassakeur est nommé à l'emploi d'administrateur civil de 2° classe, 1° échelon à la Présidence du Conseil (Secrétariat général du Gouvernement), à compter du 23 février 1966.

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES

Décret du 22 avril 1966 portant délégation dans les fonctions de consul général-adjoint.

Par décret du 28 avril 1966, M. Amor Benghezal est délégué dans les fonctions de consul général-adjoint.

Ledit décret prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions.

#### MINISTERE DE L'INTERIEUR

Décret du 28 avril 1966 portant nomination d'un sous-directeur

Par décret du 28 avril 1966, M. Zine Kemal Chahmana est nommé sous-directeur de la réglementation et du contentieux à la direction générale de la réglementation, de la réforme administrative et des affaires générales au ministère de l'intérieur.

Ledit décret prendra effet à compter de la date d'installation Le l'intéressé dans ses fonctions.

Décrets du 28 avril 1966 portant mouvement dans le corps préfectoral.

Par décret du 28 avril 1966, il est mis fin, à compter du 16 mars 1966, à la délégation de M. Ahmed Zemirli dans les fonctions de préfet de Tizi Ouzou.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres,

Vu le décret nº 62-502 du 19 juillet 1962 fixant les conditions de nomination de certains hauts fonctionnaires ;

Sur proposition du ministre de l'intérieur ;

#### Décrète :

Article 1°. — M. Mohand Said Mazouzi est délégué, à compter du 16 mars 1966, dans les fonctions de préfet de Tizi Ouzou.

Art 2. — Le ministre de l'intérieur est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 28 avril 1966.

Houari BOUMEDIENE

Par décret du 28 avril 1966, il est mis fin, à compter du 1° janvier 1966, à la délégation de M. Brahim Chaibout dans les fonctions de sous-préfet de Skikda.

Par décret du 28 avril 1966, il est mis fin, à compter du 1° janvier 1966, à la délégation de M. Youcef Kebache dans les fonctions de sous-préfet de Bejaïa.

Par décret du 28 avril 1966, il est mis fin, à compter du 3 février 1966, à la délégation de M. Abderrahmane Senouci dans les fonctions de sous-préfet d'Aflou.

Par décret du 28 avril 1966, M. Chaffai Benremouga est délégué, à compter du 1er janvier 1966, dans les fonctions de sous-préfet de Skikda.

Par décret du 28 avril 1966, M. Brahim Berkani est délégué, à compter du 1er février 1966, dans les fonctions de sous-préfet de Sidi Aïch.

Par décret du 28 avril 1966, M. Larbi Reggaz est délégué, à compter du 15 novembre 1965, dans les fonctions de souspréfet de Souk Ahras.

Par décret du 28 avril 1966, M. Mustapha Senoussaoui est délégué, à compter du 3 février 1966, dans les fonctions de sous-préfet de Saïda.

Arrêtés des 4, 11 et 16 avril 1966 portant mouvement de personnel.

Par arrêté du 4 avril 1966, M. Ahmed Aggoune est nommé en qualité de secrétaire administratif, classe normale, 1° échelon, à la préfecture de Batna.

Par arrêté du 4 avril 1966, M. Belkacem Aribi est nommé en qualité de secrétaire administratif, classe normale, 1° échelon, à la préfecture de Constantine.

Par arrêté du 4 avril 1966, M. Mohammed Khadri est nommé en qualité de secrétaire administratif, classe normale, 1° échelon, à la préfecture de Constantine.

Par arrêté du 11 avril 1966, M. Saïd Benhoussine est nommé attaché de préfecture staglaire et mis à la disposition du préfet d'Oran.

Lesdits arrêtés prendront effet à compter de la date d'installation des intéresses dans leurs fonctions.

Par arrêté du 11 avril 1966, M. Bouasria Bennourine attaché de préfecture à Mostaganem est radié à compter du 16 septembre 1964 des cadres de l'administration départementale pour abandon de poste.

Par arrêté du 11 avril 1966, M. Ben Amar Mediene, attaché de prélecture à Oran, est radié à compter du 1er janvier 1966 des cadres de l'administation départementale pour abandon de poste.

Par arrêté du 11 avril 1966, M. Khelifa Zenine, attaché de préfecture à Annaba, est radié sur sa demande, à compter du 1° octobre 1965, des cadres de l'administration départementale.

Par arrêté du 16 avril 1966, M. Ali Farouk Ould-Kablia est nommé en qualité d'attaché de préfecture de 2° classe, 1° échelon, et mis à la disposition du préfet de Mostaganem.

Par arrêté du 16 avril 1966, M. Abdelhafid Zertal est nommé en qualité d'attaché de préfecture, 2° classe, 1° échelon, et mis à la disposition du préfet d'Annaba.

Décisions du 19 avril 1966 mettant fin à des fonctions de chargés de mission.

Par décision du 19 avril 1966, il est mis fin, à compter du 1° janvier 1966, aux fonctions de chargé de mission exercées par M. Chaffaï Benremouga auprès de la préfecture de Constantine.

Par décision du 19 avril 1966, il est m' fin, à compter du 25 janvier 1966, aux fonctions de chargé de mission exercées par M. Mokhtar Sebbaha auprès de la préfecture de Tiaret.

Par décision du 19 avril 1966, il est mis fin, è compter du 3 février 1966, aux fonctions de chargé de mission exercées par M. Mustapha Senoussaoui auprès de la préfecture de Saida.

# MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Arrêté du 21 avril 1966 fixant, en application des articles 245 A et 246-2 du code des impôts directs, le taux moyen global de la taxe sur l'activité industrielle et commerciale, constaté dans l'ensemble de l'Algérie, à l'exception des départements des Oasis et de la Saoura, au titre de l'année 1965.

Le ministre des finances et du plan,

Vu les articles 18 et 20 du décret nº 60-1457 du 27 décembre 1960, portant aménagements fiscaux.

#### Arrête :

Article 1° — Le taux moyen global, constaté dans l'ensemble de l'Algérie, de la taxe sur l'activité industrielle et commerciale perçue au titre de l'année 1965, au profit des départements et communes, à l'exception des départements et communes des Oasis et de la Saoura, est fixé à 2,8219 pour cent.

Art. 2. — Pour l'établissement des impositions au titre de l'année 1966, en application des articles 18 et 20 du décret n° 60-1457 du 27 décembre 1960 susvisé, portant aménagements fiscaux, il sera fait état du taux moyen global fixé à l'article 1° ci-dessus augmenté de la taxe additionnelle perçue au profit des bourses et chambres de commerce et, le cas échéant, de la majoration de 0,03 point prévue par l'article 231 A du code des impôts directs.

Art. 3. — Le directeur des impôts et de l'organisation foncière est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Jôurnal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 21 avril 1966.

P. le ministre des finances et du plan, Le directeur général adjoint des finances

Salah MEBROUKINE.

# MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Arrêté du 6 avril 1966 portant dissolution du conseil d'administration de la caisse de mutualité sociale agricole de Boufarik et désignation d'administrateurs provisoires de cette caissè.

Par arrêté du 6 avril 1966, le conseil d'administration de la caisse de mutualité sociale agricole de Boufarik, caisse dite « Boufarik assurances sociales agricoles » est dissous.

Sont nommés administrateurs provisoires de la caisse de mutualité sociale agricole de Boufarik avec les pouvoirs dévolus au conseil d'administration et exercés dans les mêmes conditions :

MM. Titri Mouloud,
Mokrane Salah,
Farsi Mahfoud,
Djouder Mahfoud,
Bousmain Kara.

# MINISTERE DE LA JUSTICE

Arrêtés des 3, 11 mars et 8 avril 1966 portant mouvement de personnel.

Par arrêté du 3 mars 1966, M. Hamida Bereksi, agent de bureau non titulaire au parquet de la République à Tlemcen, est nommé à titre provisoire en qualité de secrétaire de parquet stagiaire près ledit parquet.

Ledit arrêté prendra effet à compter de la date d'installation de l'intéressé dans ses fonctions.

Par arrêté du 11 mars 1966, M. Laredj Boualem Benyektou, secrétaire de parquet stagiaire au parquet de la République d'Oran est licencie de ses fonctions.

Ledit arrêté prendra effet à compter de la date de sa notification à l'intéressé.

Par arrêté du 8 avril 1966, M Nadji Khelifi, juge au tribunal d'instance de L'Arbaa Nait Irathen est muté, en la même quante, au tribunai d'instance de Sedrata.

Arrêtés du 25 mars 1966 relatifs à la situation d'un procureur de la République et d'un procureur militaire.

Par errêté du 25 mars 1966, M. Noureddine Beghdadi. substitut du procureur de la République près le tribunal de grande instance d'Oran, est détaché, pour une période d'une année, au ministère de la défense nationale, pour exercer les fonctions de procureur militaire de la république près le tribunal militaire permanent de la première région militaire siégeant à Blida.

Par arrêté du 25 mars 1966, il est mis fin au détachement de M. Mohammed Dendane en qualité de procureur militaire près le tribunal militaire permanent de la première région militaire, siegeant à Blida.

Arrêtés du 9 avril 1966 portant acquisition de la nationalité algérienne.

Par arrêtés du 9 avril 1966, acquièrent la nationalité elgérienne et jouissent de tous les droits attachés à la qualité d'Algérien, dans les conditions de l'article 12 de la loi n° 63-96 du 27 mars 1963 portant code de la nationalité algérienne : M<sup>mo</sup> Valcke Denise Paulette, épouse Aït Chait Idir, née le 11 juillet 1935 à Paris 12° (Dpt de la Seine) France, qui s'appellera désormais : Valcke Djamila ;

M<sup>m</sup> Soussi Haddoum, épouse Fekih Mohammed, née le 27 octobre 1937 à Béni Saf (Tlemcen) ;

 $M^{mo}$  Khira bent Ahmed, épouse Amiar Abdelkader, née en 1919 à Sidi Bel Abbès (Oran) ;

Mme Khadoudja bent Mohamed, épouse Elabdi Saïd, née en 1924 à Aïn Témouchent (Oran) ; qui s'appellera désormais : Benahmed Khadoujda ;

M<sup>mo</sup> Weigert Brigitta, épouse Hannane Ghobrini, née le 7 janvier 1937 à Hindenburg (Haute Silésie) Allemagne, qui s'appellera désormais : Weigert Brigitta Karima ;

 $M^{\rm me}Zinette$  Ginette Germaine, épouse Benazzoug Amar, née le 8 mai 1928 à Alger ;

Mme Hakima bent Khelifa, épouse Bouacha Boudjemaâ, née le 5 mars 1937 à Henchir, commune de Ghardimaou (Tunisie), qui s'appellera désormais : Sediri Hakima ;

M<sup>me</sup> Huttel Jacqueline, épouse Ahmed-Yahia Tayeb, née le 4 février 1937 à Strasbourg (Dpt du Bas-Rhin) France;

M<sup>m</sup>·Jougier Marie-Claire, épouse Ghemmouri Said, née le 3 septembre 1945 à Lyon 4 (Dpt du Rhône) France.

#### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Décret du 28 avril 1966 mettant fin aux fonctions du directeur de l'enseignement du premier degré.

Par décret du 28 avril 1966, il est mis fin, à compter du 31 décembre 1965, aux fonctions de M. Mohamed Djidjelli, directeur de l'enseignement du premier degré, appelé à d'autres fonctions.

## MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE

Décret du 28 avril 1966 mettant fin à la délégation dans les fonctions d'un chef de service.

Par décret du 28 avril 1966, il est mis fin à la délégation de M. Mohamed Rida Bestandji dans les fonctions de chef de service de l'information, de la documentation et des statistiques, à compter du 31 décembre 1965.

## MINISTERE DU COMMERCE

Arrêté du 5 mars 1966 fixant le taux limite de marque brute applicable au commerce des produits de mécanographie.

Le ministre du commerce,

Sur proposition du directeur du commerce intérieur,

Vu la loi nº 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale;

Vu l'ordonnance n° 65-182 du 10 juillet 1965 portant constitution du Gouvernement ;

Vu le décret n° 65-165 du 1° juillet 1965 portant organisation du ministère du commerce ;

#### Arrête :

Article 1er. — A compter de la publication du prèsent arrêté au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire, les appareils de mécanographie et de bureau seront repris au tarif douanier.

#### Chap\*\*re 84 - n°\* 51 - 52 - 54

Art. 2. — Le taux limite de marque brute applicable au commerce des appareils sus-visés est fixé comme suit :

Fonction commerciale	Taux limite de marque brute
Importateurs - distributions au public	20%

- Art. 3. La marge résultant de l'application du taux fixé à l'article 2 ne couvre pas les services après vente pour la durée de la garantie. Dans le cas de vente avec garantie le taux limite fixé ci-dessus sera majoré de 3%.
- Art. 4. Le taux limite de marque brute applicable au commerce des pièces détachées et accessoires visés au n° 55 A et C, chapitre 84 du tarif douanier, est fixé à 25%.
- Art. 5. Les marges uniques résultant de l'application des taux limites de marque brute fixés aux articles 2 et 4 sont destinées à rémunérer tous les intermédiaires intervenant dans le circuit de distribution.
- Art. 6. A titre de mesures accessoires destinées à assurer l'application des dispositions du présent arrêté, les importateurs-distributeurs ainsi que leurs intermédiaires qualifiés doivent déterminer sous leur propre responsabilité les éléments constitutifs des prix de vente et de les tenir à la disposition des agents de l'administration compétente, pour tout contrôle.
- Art. 7. Le directeur du commerce intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 5 mars 1966.

Nourredine DELLECI

## MINISTERE DU TRAVAIL ET DES AFFAIRES SOCIALES

Arrêté du 5 janvier 1966 portant désignation des membres de la commission régionale d'invalidité de Constantine en ce qui concerne les ressortissants des professions non agricoles (rectificatif).

J.O. nº 7 du 25 janvier 1966.

Page 92, 2º colonne,

#### Au lieu de :

M. Ourbia Lamri représentant des salariés non agricoles ou son suppléant M. Lemdaoui Abdelaziz ;

#### Lire :

M. Ourbia Lamri représentant des salariés non agricoles ou son suppléant M. Boukhezzar Abdelhamid.

Arrêté du 22 mars 1966 portant répartition, au titre de l'exercice 1966, des effectifs budgétaires des personnels des centres de formation professionnelle des adultes et des centres de sélection professionnelle.

Le ministre du travail et des affaires sociales.

Sur proposition du directeur de l'administration générale,

Vu la loi nº 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale;

Vu le décret n° 66-15 du 11 janvier 1966 portant répartition des crédits ouverts pour 1966 au ministre du travail et des affaires sociales et notamment le chapitre 31-41, article  $1^{\circ r}$ , section 14;

Vu l'arrêté du 15 octobre 1952 fixant le statut du personnel de la formation professionnelle des adultes, et les textes qui l'ont modifié et complété :

#### Arrête:

Article 1°. — La répartition, au titre de l'exercice 1966, des effectifs budgétaires des personnels des centres de formation professionnelle des adultes et des centres de sélection professionnelle, est fixée conformément au tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. — Le directeur de l'administration générale au ministère du travail et des affaires sociales, les préfets et les directeurs départementaux du travail et de la main-d'œuvre sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 22 mars 1966.

Abdelaziz ZERDANI

# I. — Tableau annexe de répartition pour l'exercice 1966 des effectifs budgétaires des personnels des centres de formation professionnelle des adultes

(Section 14. Chapitre 31-41. Article 1er - C)

	,															
		DEPARTEMENTS														
DESIGNATIONS DES EMPLOIS	Effectif	Alger	Médéa	Mostaganem	Tiaret	Tizi Ouzou	El Asnam	Oran	Tlemcen	Saïda	Saoura	Constantine	Batna	Sétif	Annaba	Oasis
Moniteurs de spécialité exceptionnelle, moniteurs stagiaires Agents techniques Comptables ou aide-comptables Employés de bureau Dactylographes ou sténodactylographes Assistantes sociales et auxiliaires - service social Infirmiers et infirmières diplômés Magasiniers Chauffeurs ou mécaniciens Gardiens et concierges Ouvriers d'entretien Appariteurs Manœuvres Chefs-cuisiniers Gérants de cantine Aides-cuisiniers Chefs d'internat Surveillants d'internat Buandiers Garçons de salle Plongeurs	480 4 50 28 52 8 19 44 60 87 56 40 100 30 20 43 21 30 20	13 6 16 1 3 11 19 26 19 4	8 1 1 2 1 2 2	35 1 5 2 6 9 4 5 11 3 3 2 3 3 1 3 3	13 1 1 1 2 3 2 1 4 1 1 1 1 1 1	35 14 2 2 11 3 4 8 4 2 11 2 12 13 2 2 13 4 2 14 2 14 2 14	18 1 3 1 2 1 1 1 3 2 2 2 2 3 1 1 2 1 2 2 2 2	60 6 3 7 10 7 14 2 2 7 2 6 1 3 3 6 7 2 2 6 1 2 7 2 6 1 2 7 2 2 6 1 2 7 2 2 7 2 2 7 2 2 7 2 7 2 2 7 2 7 2		4	3 1 1 1 1 1 1 1	39 4 3 6 1 2 5 5 8 5 2 6 2 1 5 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	20 2 1 1 1 1 2 1 2 1 1 1 2 1	19 2 2 2 2 3 3 2 2 2 3 1 1 1 1 3 1	55 14 3 3 1 2 3 5 8 5 5 8 5 3 4 2 3 1 3 2 3 2 3 2 3 2 3 4 2 3 3 2 3 4 2 3 2 3	15 3 3 4 1 1 1 4 3 3 5 5 5 2 2 2

# II. — Tableau de répartiton pour l'exercice 1966 des effectifs budgétaires des personnels des centres de sélection professionnelle

(Section 14. Chapitre 31.41. Article 1er - D)

	Ì	DEPARTEMENTS														
DESIGNATIONS DES EMPLOIS	Effectif	Alger	Médéa	Mostaganem	Tiaret	Tizi Ouzou	El Asnam	Oran	Tlemcen	Saïda	Saoura	Constantine	Batna	Setu	Annaba	Oasis
Opérateurs psychotechniciens et opérateurs stagiaires		10 2		4		.2	2	8				7			5	2
Dactylographes et sténodactylographes Infirmiers ou infirmières diplômés Chauffeurs Appariteurs Concierges	9 4 7 4	2 1 2 2		1		1	1	1 1 1				2 1 1 1			1 1	1

## MINISTERE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS

Décret nº 66-88 du 28 avril 1966 portant création de deux centres de formation des cadres et d'animajeurs de la jeunesse.

Le Chef du Gouvernement, Président du Conseil des ministres, Sur le rapport du ministre de la jeunesse et des sports,

#### Décrète :

Article 1 et . Il est créé un centre de formation des cadres de la jeunesse et un centre de formation d'animateurs de la jeunesse, services dependant du ministère de la jeunesse et des sports.

Art 2. — Le siège du centre de formation des cadres de la jeunesse est fixé à Tixeraïne, Birmandreïs, Alger.

Le siège du centre de formation d'animateurs de la jeunesse est fixé à El Riath, Birmandreïs, Alger.

- Art. 3. Le centre de formation des cadres de la jeunesse assure le déroulement de stages destinés à la formation et au perfectionnement :
  - des inspecteurs de la jeunesse et des sports,
  - des instructeurs,

- du personnel d'encadrement des foyers d'animation de la jeunesse,
- du personnel d'encadrement pour les chantiers de travail volontaire.
- Art. 4. Le centre de formation d'animateurs de la jeunesse assure le déroulement de stages destinés à la formation et au perfectionnement :
  - des animateurs et gestionnaires des foyers d'animation de la jeunesse,
  - de responsables des organisations de jeunes.
  - des directeurs, gestionnaires et moniteurs de centres et camps de vacances,
  - des responsables des échanges de jeunes.
- Art. 5. Les directeurs des centres sont nommés par arrêtés du ministre de la jeunesse et des sports.
- Art. 6. Des arrêtés ultérieurs du ministre de la jeunesse et des sports fixeront les règlements intérieurs des centres.
- Art. 7. Le ministre de la jeunesse et des sports est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 28 avril 1963.

Houari BOUMEDIENE

#### AVIS ET COMMUNICATIONS

#### Demandes de changement de nom

M. Oudjedi Damerdji Sid-Ahmed, né le 30 juillet 1921 à Tlemcen, arrondissement dudit département demeurant à Alger, 32, rue Luciani, agissant tant en son nom personnei qu'au nom de ses entants mineurs : Nourry ne le 28 septembre 1963 à Rabat, Nadia née le 17 février 1955 à Rabat, Asma née le 5 août 1956 à Rabat, Mossaddeg né le 23 novembre 1958 à Casablanca et Nabil né le 15 mars 1962 à Casablanca, a formulé une demande en changement de nom pour s'appeler désormais « Damerdji ».

M. Oudjedi Damerdji Bensalem, né le 5 janvier 1924 à Tiemcen, arrondissement dudit département, deméurant à Alger, cité Ben Aknoun, agissant tant en son nom personnel qu'au nom de ses enfants mineurs : Chakib ne le 26 juillet 1956 à Radat, Halim né le 20 décembre 1958 à Rabat et Issam né le 24 avril 1962 à Rabat, a formulé une demande en changement de nom pour s'appeler désormais « Damerdji ».

 $M^{\infty}$  Oudjedi Damerdji Horra (épouse Mesli sidi Mohammed), née le 7 mars 1930 à Tlemcen, arrondissement dudit département de Tlemcen, demeurant à Alger 97, rue Didouche Mourad, a formulé une demande en changement de nom pour s'appeler désogmais « Damerdji ».

M. Oudjedi Damerdji Otman, né le 16 avril 1932 à Tlemcen, arrondissement dudit département, demeurant à Alger, (El Biar) 14, rue de Florence, a formulé une demande en changement de nom pour s'appeler désormais « Damerdji ».

M. Oudjedi Damerdji Mohammed-Amine, né le 14 octobre 1934 à Tlemcen, arrondissement dudit département, demourant à Alger (Hydra) 2, rue de Timgad, a formule une demande en changement de nom pour s'appeler désormais Damerdji ».

M<sup>m</sup>\* Oudjedi Damerdji Chafika-Farta, nës le 17 tëvrter 1938 à Tlemcen, arrondissement dudit departement de Tlemcen, demcurant à Alger (Hydra) 2, rue de Timgad, a formule une demande en changement de nom pour s'appeler désormais « Damerdji ».

M. Oudjedi Damerdji Mohammed, në le 11 avril 1941 à Tlemoen, arrondissement dudit département. demeurant à Alger (El Biar) 14, rue de Fiorence, a formulé une demande en changement de nom pour s'appeler désormals « Damerdji ».

## MARCHES. — Appels d'offres

#### MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE

Sous-direction de l'éouipement scolaire et universitaire

Ecole normale d'instituteurs de Constantine

Un appel d'offres ouvert est lance pour les travaux suivants :

Travaux de réfection d'étancheité des terrasses de l'école normale d'instituteurs de Constantine.

Les entrepreneurs intéressés peuvent retirer le dossier nécessaire à la présentation de leurs offres dès la publication au Journaire officair de la Republique algérienne démocratique et populaire, à l'inspection académique de Constantine (service des constructions scolaires) contre la somme de 70 DA.

La date limite de réception des offres est fixée à 20 jours après ladite publication.

Tous plis renfermant les offres non conformes au règlement d'appel d'offres ne seront pas ouverts.

#### MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE

#### Beetificatif.

J.O. nº 9 du 1º février 1966

Page 108, 2° colonne.

Au lieu de :

1°) 145 réfrigérateurs de 150 litres, groupe compresseur 220 volts.

Lire :

- 145 réfrigérateurs, 160 litres à 180 litres, groupe compresseur 220 volts.

(Le reste sans changement.)

#### MINISTERE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS ET DES TRANSPORTS

#### Direction des postes et services financiers

Un appel d'offres ouvert est lancé pour les travaux de peinture de l'hôtel des postes de Tiaret.

Les entrepreneurs intéressés pourront consulter les dossiers nécessaires à la présentation de leur offre, à la direction régionale des P.T.T., service des bâtiments, 1, rue Pierre Tabarot à Oran.

La date limite de réception des offres est fixée au 31 mai-1966 à 18 heures.

Elles devront être adressées par poste sous pli recommandé au directeur régional des P.T.T., Oran.

Le délai pendant lequel les candidats seront engagés par leurs offres est fixé à 90 jours. Dans leur soumission, ils fixeront le délai d'exécution et feront parvenir toutes justifications utiles concernant leur qualification (certificats d'architecte et certificat de qualification professionnelle).

#### MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

#### ORGANISME DE COOPERATION INDUSTRIELLE

Un appel d'offres ouvert est lancé en vue de la construction de trois bâtiments préfabriqués sur l'aérodrome de Touggourt-Sidi Mahdi.

Le montant des travaux est évalué approximativement à : 200.000 DA.

Les entrepreneurs intéressés par ces travaux pourront retirer le dossier du projet, au service de l'infrastructure de l'organisation de gestion et de sécurité aéronautiques, immeuble de l'aviation civile - bd de l'Indépendance à Alger.

Les offres devront parvenir sous double enveloppe, au chef du service de l'infrastructure de l'organisation de gestion et de sécurité aéronautiques avant le 22 juin 1966 à 12 heures, termes de rigueur, le cachet de la poste faisant foi ou être remises, contre reçu, dans le même délai.

Les candidats seront engagés par leurs offres pendant 90 jours.

#### Circonscription des travaux publics et de l'hydraulique au Sahara

Parachèvement d'un lycée à El Goléa (Oasis).

E - 2129 C

Un appel d'offres est lancé en vue du parachèvement d'un lycée à El Goléa.

Les travaux portent essentiellement sur :

- l'étanchéité.
- les terrassements,
- la démolition et la construction de cloisons,
- la remise en état des circuits électriques, de l'eau et de l'assainissement, et des menuiseries.
- la peinture,
- l'équipement des salles scientifiques.

Les candidats peuvent consulter les dossiers à partir du 2 mai 1966.

- A la circonscription des travaux publics et de l'hydraulique au Sahara.
- A la division des Oasis, Palmerale Fittante à Ouargla,
- ou à la subdivision d'El Goléa El Goléa.

Les offres devront parvenir avant le 20 mai 1966, à l'ingénieur en chef de la circonscription des travaux publics et de l'hydraulique au Sahara.

Immeuble « Le Colisée » - Rue Zéphirin Roccas, B.P. 801 à Alger.

# Circonscription des travaux publics et de l'hydraulique de Médéa

Fourniture de cut-back pour l'année 1966

Un appel d'offres est lancé en vue de la fourniture de 2.000 T de cut-back nécessaires à l'entretien et aux grosses réparations des routes nationales du département de Médéa.

Les candidats peuvent demander les dossiers nécessaires à la soumission à l'ingénieur en chef des ponts et chaussées de Médéa, Cité Khatiri Bensouna - Médéa.

Les offres devront parvenir avant le 14 mai 1966 à 12 heures à l'adresse sus-indiquée.

# Circonscription des travaux publics et de l'hydraulique de Tizi Ouzou

Alimentation en eau de la haute Kabylie

Un appel d'offres ouvert est lancé pour les terrassements et poses de canalisation en acier d'une longueur totale de 30 km répartie en 12 trançons et de diamètres variant de 30 à 125 mm.

Les longueurs sont réparties ainsi :

- Diamètre 30 11.940 mètres,
- Diamètre 40 3.810 mètres,
- Diamètre 50 5.170 mètres,
- Diamètre 60 2.245 mètres,
- Diamètre 80 4.110 mètres,
- Diamètre 100 2.190 mètres,
   Diamètre 125 1.380 mètres.

Les candidats pourront soumissionner pour un, plusieurs ou la totalité des tronçons.

Le montant des travaux est évalué approximativement & 1.148.000 dinars.

Les candidats peuvent consulter le dossier à l'arrondissement hydraulique, bd de l'Est à Tizi Ouzou. Les offres nécessairement accompagnées des pièces réglementaires devront parvenir à l'ingénieur en chef de la circonscription des travaux publics et de l'hydraulique - Cité administrative à Tizi Ouzou, le 10 mai 1966 avant 18 heures, terme de rigueur.

Les candidats seront engagés par leurs offres pendant 90 jours.

#### MISES EN DEMEURE D'ENTREPRENEURS

M. Rouan Prosper, domicilié à Tiaret, 10, bd Gambetta, adjudicataire du lot n° 5 (matériaux de travaux publics et de bâtiment) destiné à l'équipement du centre de F.P.A. de Tiaret, marché approuvé le 4 janvier 1962 par le préfet du département de Tiaret, est mis en demeure d'avoir à reprendre l'exécution des fournitures dans un délai de vingt (20) jours, à compter de la date de publication du présent avis au Journal Officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par l'entrepreneur de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.

Le comité de gestion (ex-MULTI-CALOR) domicilié à Alger 4, rue Bel-Air, titulaire du marché n° 5/ARCH/65, pour l'exécution des travaux d'installation des cuisines à l'hôpital civil de Collo, est mis en demeure de terminer les travaux dans un délai de huit (8) jours, à compter de la date de publication du présent avis au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par l'entreprise de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.

Le directeur de la société des pompes algériennes, entreprise domiciliée à Alger, 17, rue Khelifa Boukhalfa, titulaire du marché souscrit le 23 mars 1965, relatif à la fourniture, montage et essai d'un groupe moto-pompe à Tafraoua (département de Saïda), est mis en demeure d'avoir à effectuer lesdits travaux dans un délai de vingt (20) jours à compter de la date de publication du présent avis au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Faute par l'entrepreneur de satisfaire à cette mise en demeure dans le délai prescrit, il lu sera fait application des dispositions de l'article 14 de l'ordonnance n° 62-016 du 9 août 1962.

#### ANNONCES

#### Associations - Déclarations

1º février 1966. — Déclaration à la préfecture d'Oran. Titre : « Fédération académique des œuvres post et préscolaires du département d'Oran ». Siège social : 106, rue Mouloud Feraoun Oran.

28 février 1966. — Déclaration à la sous-préfecture de Skikda. Titre : « Les Jaguars ». But : Encouragement, développement de l'art musical et animation de bals, foires, soirées théâtrales. Siège social : 8, rue de l'Arsenal, Skikda. 28 février 1966. — Déclaration à la sous-prefecture de Skikda. Titre : « Syndicat intercommunal de défense permanente contre les ennemis des cultures de l'arrondissement de Skikda ». But : Lutte contre les ennemis des cultures (végétaux ou animaux). Siège social : ONRA de Skikda.

28 février 1966 — Déclaration à la préfecture d'Annaba. Pitre : Club hippique populaire d'Annaba. But encourager et développer la pratique du sport équestre. Siège social : Ferme Bouillouk, Annaba.